



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

advies 68.809/1
van 4 maart 2021

avis 68.809/1
du 4 mars 2021

over

sur

een ontwerp van koninklijk
besluit 'tot bepaling van de
algemene regels van de
raadpleging van de bevolking
over het voorontwerp van
federaal plan inzake duurzame
ontwikkeling'

un projet d'arrêté royal 'fixant
les règles générales pour la
consultation de la population
sur l'avant-projet de plan
fédéral de développement
durable'

Op 3 februari 2021 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Duurzame Ontwikkeling verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit ‘tot bepaling van de algemene regels van de raadpleging van de bevolking over het voorontwerp van federaal plan inzake duurzame ontwikkeling’.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 25 februari 2021. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Chantal BAMPs en Bert THYS, staatsraden, Michel TISON en Johan PUT, assessoren, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Kristine BAMS, eerste auditeur-afdelingshoofd.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Chantal BAMPs, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 4 maart 2021.

*

Le 3 février 2021, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par la Ministre du Développement durable à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal ‘fixant les règles générales pour la consultation de la population sur l'avant-projet de plan fédéral de développement durable’.

Le projet a été examiné par la première chambre le 25 février 2021. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Chantal BAMPs et Bert THYS, conseillers d'État, Michel TISON et Johan PUT, assesseurs, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Kristine BAMS, premier auditeur chef de section.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Chantal BAMPs, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 4 mars 2021.

*

De afdeling Wetgeving van de Raad van State werd reeds eerder, op 4 februari 2015, door de Minister van Duurzame Ontwikkeling verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit ‘tot bepaling van de algemene regels van de raadpleging van de bevolking over het voorontwerp van federaal plan inzake duurzame ontwikkeling’. De Raad van State heeft, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, daarover op 3 maart 2015 advies 57.074/1 verleend.

De bepalingen van de voorliggende tekst zijn hetzij identiek aan die eerdere versie, hetzij een aanpassing van de eerdere tekstversie ingevolge het voornoemde advies 57.074/1. Hieruit volgt dat de adviesbevoegdheid van de Raad van State met betrekking tot het opnieuw voorgelegde ontwerp is uitgeput, zodat kan worden volstaan met een verwijzing naar het eerder uitgebrachte advies nu geen andere redenen, noch een gewijzigde juridische context voorhanden zijn om daarvan af te wijken.

Volledigheidshalve dient evenwel nog te worden opgemerkt dat in het vierde lid van de aanhef van het ontwerp naast een verwijzing naar het advies 57.074/1 van de Raad van State eveneens dient te worden verwezen naar advies 68.809/1 dat de Raad van State heden over het ontwerp uitbrengt met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State.

*

La section de législation du Conseil d'État a déjà été invitée précédemment, le 4 février 2015, par le Ministre du Développement durable à communiquer un avis dans un délai de trente jours sur un projet d'arrêté royal 'fixant les règles générales pour la consultation de la population sur l'avant-projet de plan fédéral de développement durable'. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, le Conseil d'État a donné sur ce projet, le 3 mars 2015, l'avis 57.074/1.

Les dispositions du texte à l'examen sont identiques à cette version antérieure, ou en constituent une adaptation à la suite de l'avis 57.074/1 précité. Il en découle que la compétence d'avis du Conseil d'État relative au projet une nouvelle fois soumis, est épuisée, de sorte qu'il peut suffire de renvoyer à l'avis rendu précédemment, aucun autre motif ni aucune modification du contexte juridique ne justifiant d'y déroger.

Par souci d'exhaustivité, il convient toutefois encore d'observer qu'outre une référence à l'avis 57.074/1 du Conseil d'État, le quatrième alinéa du préambule du projet doit également contenir une référence à l'avis 68.809/1 que le Conseil d'État émet ce jour sur le projet en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois coordonnées sur le Conseil d'État.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME